

153 Het Sliedrechts dialect

(Publicatie van de Oudheidkundige Vereniging "Sliedrecht")

Vekansie

't Is al enkele jaere nae d'n oorlog as vekansie zô langzaomaan voor iederêen een begrip wordt. Vóór die tijd was 't allêen mor voor mense met een dikke portemenee. De gewone waarkman had ok nog gêen vekansie. Schoolkaander gonge wel 's een daegchie naer opoes of naer tantes.

Ze mogge ok wel 's mit moeders naer d'n dieretuin, mor dat was dan ok aales. 't Was denk ik in negentien achtenveertig dat wij voor 't eerst mit ons gezin op vekansie gonge. Nie veer van Zeist hadde we kennisse en we hadde gevroge of die voor ons een goejekôöp zeumerhuisie wisse. Nou, dat wisse ze. 't Was een grôôte stêene schuur met een flink raom d'r in. D'r was een taofel mit zes stoele en een kolefernuis, een grôôt petroliestel mit wat pannechies en nog wat aanderand serviesgoed.

't Sting tege de bosrand en 't was t'r aarg vrij. 't Êênigste bezwaer was, dat-jie in 't strooi mos slaepe en dà je je aage dekes mee mos neme. Dat strooi, daer zouwe hullie voor zurge. De huur was een tientjie per week. Nou, daer kò je gêen bult aan vaale hee? We huurden 't voor twêe weke. Netuurlijk gonge we d'r op de fiets hene, mit aale begaozie voor- en achterop.

't Was wel zô om en naebij tachtig kilemeter. Mor ja, je had de tijd hee. De dekes wiere dicht gespeld met een grôôte vaailighaaidspeld en de laokes dubbeld gevouwe en mit een grôôte steek dicht gestikt. Dat kò je laeter zô weer ope torne. Zô had ieder z'n aage gevoerde slaepzak. En dat slaepe in 't strooi? Of we nooit anders gedaen hadde.

Wat hebbe we daer genote! Veule jaere zijn we d'r trug gewist. We weunde aan zô 'n smaol paojchie waer gêen oto pesere kon, mor die wazze d'r toch bekant niet. Vedder aalemael bos en haai in de buurt. 't Was naer 't durp zôwat een haalf uurtie lôôpe, mor d'r was een klaain winkeltjie in de buurt en d'n bakker was vlakbij. Daer haolde me iederen ochend vors brôôd, zô uit d'n ove. Buite sting een houte plee en wasse deeje me aan de pomp. Bij nat weer en voor de was wier 't fernuis aangemaakt. Dan mos-ie wel eerst hout zoeke in 't bos. Dat drôôge spul braandde as een lier.

Elleken dag wazze we te vinge op van die mooie fietspaojchies deur de bosse. Naer 't netuurbad, naer de speeltuin in Austerlitz, naer d'n dieretuin in Aomersfoort, naer de mart in Zaaist of Hilversum. Aales was beraaikbaor in een goed haalf uurtie. 'k Kan d'r nog veul meer van vertelle, mor dà doe 'k de volgende keer, anders is de Merwestreek gelijk vol